

# SPECIAL CONDITIONS OF PURCHASE - PRODUCTS/EQUIPMENT MOLDOVA

Date: 15/03/2023

Description of Contract: Trash containers for the RAC's

Reference Contract Number: SCP/67FLL/MOL/program/Toreco SRL/15032023/001

Project Code / Budget Line: 67FLL/MOL/program

Contract amount and currency: 335,720.00MDL

**ACTED internal Order ID:** 

ACTED Supplier's code: -

#### THE UNDERSIGNED

#### ON THE ONE PART

The representative office of the « Agence d'Aide à la Coopération Technique et au Développement » (ACTED), domiciled in Moldova, Chisinau or Durlesti, 24 Liviu Deleanu str, ap. 30, represented by Mrs Mariana Leyva acting as Country Director in Moldova, duly authorized for the purposes hereof,

Hereinafter referred to as the "Contracting Authority",

# ON THE OTHER PART

The Company SRL Toreco having its registered office in Mun. Chisinau, 1 Uzinelor str., registered in Chisinau under the number 1013600034835, represented by Mr. Curchi V.V., acting in the capacity of director, duly authorised for the purposes hereof,

Hereinafter referred to as the "Supplier",

Hereinafter together or separately referred to as the "Parties" or the "Party".

WHEREAS the Contracting Authority has received and accepted a quotation/offer from the Supplier of hygienic articles for persons with disabilities and for the total amount of 335,720.00MDL (three hundred thirty five thousand seven hundred twenty MDL 00 coins), all taxes included (hereinafter referred to as the "Contract Price").

HEREBY ATTEST TO THE FOLLOWING

**Article 1 - Product specification** 





The Supplier shall provide the Contracting Authority with the product(s) whose specifications are described below:

No.	Products description	Project code	Budget line	Unit	Quantity (1)	Unit price (incl. all taxes) (MDL) (2)	Total price (incl. all taxes) (MDL) (1)x(2)
1	Trash bin 120L	67FLL	MOL/pr ogram	Pcs	82	860.00	70,520.00
2	Trash container 1100L (green color)	67FLL	MOL/pr ogram	Pcs	32	6,450.00	206,400.00
3	High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	67FLL	MOL/pr ogram	Rolls	450	49.00	22,050.00
4	High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	67FLL	MOL/pr ogram	Rolls	750	49.00	36,750.00
						GRAND TOTAL (INCL. VAT) (MDL)	335,720.00

#### **Article 2 - Technical specifications**

The following technical specifications apply to the product(s) to be supplied in accordance with this contract:

Product	Technical specifications
Trash bin 120L	Tomberon plastic p/u deseuri MGB120L, Negru
Trash container 1100L (green color)	Tomberon plastic p/u deseuri MGB1100FD, Verde
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	Saci pt gunoi, 160L, Negri
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	Saci pt gunoi, 160L, Verzi

The Supplier agrees to provide the Contracting Authority with a sample of the products described above, prior to the signing of this Contract. All products delivered shall comply with the terms and conditions of this Contract and with samples provided by the Supplier and approved by the Contracting Authority. The person in charge of approving the samples is the representative of the Contracting Authority at 45 Pushkin str., Chisinau, Moldova is Bulicanu Oxana.

In addition, the Supplier shall provide access to the Contracting Authority, prior to delivery, so that the Contracting Authority can inspect the products. If more than 2% of the quantities do not comply with the product specifications as described above, the Contracting Authority reserves the right to (1) cancel the contract and shall not be liable for any payment in respect thereof or compensation and (2) to apply to the Supplier the penalties mentioned in Article 3 of this Contract.

## Article 3 - Delivery schedule

The product(s) delivery period shall start after the signature of this Contract and shall be carried out according to the following schedule:

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	2pcs	Basarabeasca,	20 Days after	Bulicanu Oxana
		Railway technical	the PAYMENT	





Trash container 1100L (green	1pc	school (scoala	20 Days after	Bulicanu Oxana
color)		tehnica feroviara), 4	the PAYMENT	
High quality Trash bag 160L	15rolls	Depoului str.	20 Days after	Bulicanu Oxana
(black color), 10 pcs per roll		UID 11	the PAYMENT	
High quality Trash bag	30rolls		20 Days after	Bulicanu Oxana
160L (green color), 10 pcs			the PAYMENT	
per roll				

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	CAHUL Sport school (Scoala	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Sportiva) RAC, 4 Hajdeu str.	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	UID 142	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	laloveni, Costesti community, 68	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Ştefan cel Mare str., UID 237	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	laloveni, Costesti community, ex-	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	hospital building, UID 44	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	2pcs	Floresti, Stefanesti	20 Days after	Bulicanu Oxana
		community (Pupils	the PAYMENT	





Trash container 1100L (green	1pc	hostel of the	20 Days after	Bulicanu Oxana
color)		theoretical lyceum	the PAYMENT	
High quality Trash bag 160L	15rolls	Stefanesti), UID 54	20 Days after	Bulicanu Oxana
(black color), 10 pcs per roll			the PAYMENT	
High quality Trash bag	30rolls		20 Days after	Bulicanu Oxana
160L (green color), 10 pcs			the PAYMENT	
per roll				

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Glodeni, Theoretical lyceum V. Coroban,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	12 Zgîrcea str, UID 3	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	2pcs	Edinet 41, 31 August str,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	UID 139	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	3pcs	Riscani, Mihaileni, (Multifunctional	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Centre Dumitru Musteață, UID 59	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	3pcs	Chisinau mun.,	20 Days after	Bulicanu Oxana
		Economic Studies	the PAYMENT	
High quality Trash bag 160L	15rolls	Academy from	20 Days after	Bulicanu Oxana
(black color), 10 pcs per roll		Moldova, 86/3	the PAYMENT	





High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs	30rolls	Albişoara str., UID 226	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
per roll				

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Chisinau mun., Hostel of	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Educational Science Institute, 104 Doina	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	str., UID 36	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Chisinau mun., State University	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	from Moldova, Campus nr. 6, 6	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	Testemiteanu str., UID 1092	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	2pcs	Chisinau mun., 29/1 Hînceşti ave.,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Christian Church Penticostal "New	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	life", UID 138	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Chisinau mun., 15 Zelinski str., UID 35	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green	100	Zeilliski sti., OID 55	20 Days after	Bulicanu Oxana
color)	1pc		the PAYMENT	Builcariu Oxaria





High quality Trash bag 160L	15rolls	20 Days after	Bulicanu Oxana
(black color), 10 pcs per roll		the PAYMEN	T
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs	30rolls	20 Days after the PAYMEN	I I
per roll			

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Taraclia, Copceac community, 62	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	Crupscaia str., UID 137	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Stefan Voda, Popeasca community, UID 4	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Calarasi, 2 Bojole str., UID 8	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Orhei, Peresecina Community,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Multifunctional Centre Generatia	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	Pro, UID 18	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana





Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Telenesti, Saratenii Vechi Community,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	UID 21	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Nisporeni, 26 Suveranitatii str.,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	Professional school, UID 27	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	2pcs	Anenii Noi, Andrei Straista Lyceum, UID 34	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Telenesti, Cazanesti community, Hostel	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	1pc	of the Theoretical lyceum A.	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	Paunescu, UID 37	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana





Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Hincesti, Carpineni community, 23	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	2pc	Independentei str., UID 42	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Balti, 1 M. Sadoveanu str., UID 43	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Criuleni, 130, 31 August str.,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	3рс	Professional school, UID 48	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Hincesti, Sarata Galbena community, 5 Emanuel str., UID 51	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana





Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	8pcs	Straseni, Cojusna community, 38 M.	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green color)	2pc	Eminescu str., Theoretical lyceum	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	30rolls	Alecu Russo, UID 66	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	60rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Chisinau mun., 4 Dimineţii str., UID	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	15rolls	111	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls		20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Chisinau mun., 191 Grenoble str., SOS Autism, UID 207	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash container 1100L (green color)	1pc	Causeni, 8 Nicolae Iorga str., UID 210	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
Trash bin 120L	4pcs	Balti, 1 Salcimilor str., UID 232	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
Trash container 1100L (green	2pc		20 Days after	Bulicanu Oxana





color)		the PAYMENT	

Batch Content	Qnty	Final delivery point	Deadline for delivery	Representative of the Contracting Authority authorized for the reception
High quality Trash bag 160L (black color), 10 pcs per roll	90rolls	Chisinau, 182 Stefan cel Mare bd.,	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana
High quality Trash bag 160L (green color), 10 pcs per roll	30rolls	3rd floor, Chisinau	20 Days after the PAYMENT	Bulicanu Oxana

Any delay may be subject to a penalty equivalent to 0.2% of the contract amount per day and not exceeding 10% of the total amount.

#### **Article 4 - Warranties**

No upfront bank warranty is requested for the present contract.

### **Article 5 - Terms of Payment**

For the provision of the above-mentioned product(s), the Contracting Authority shall pay the Supplier the sum of 335,720.00MDL (three hundred thirty five thousand seven hundred twenty MDL 00 coins).

Prior to receipt of any payment, the Supplier shall provide an Invoice to the representative of the Contracting Authority at 45 Pushkin str., Chisinau, Moldova to Bulicanu Oxana. The latter is hereby designated as the representative of the Contracting Authority authorized to sign the above-mentioned documents. The Contracting Authority reserves the right to dispute the quantities indicated on the Supplier's Delivery Note and Waybill.

The Parties agree on the following terms of payment: full payment in advance.

All approved payments shall be paid in accordance with the details stipulated in the invoice submitted to the Contracting Authority by the Supplier.

Payment by bank transfer from the Contracting Authority to the Supplier shall be made in accordance with the following bank references:

#### For the Supplier:

Beneficiary Bank	
Name of the bank	BC "Moldova-Agroindbank"
Bank address	Fil. 26 Chisinau
SWIFT	AGRNMD2X462
Beneficiary	·
Beneficiary's name	SRL Toreco
Account number	MD72AG000000022512192973

#### **Article 6 - Notices and means of communication**

All notices and other means of communication necessary or permitted between the Parties shall be in writing and sent by mail and/or e-mail and/or fax to the address or number listed below.







No communication shall be considered effective until it has been delivered and confirmed by acknowledgement of receipt or any written means proving the delivery, for the sending of mail, and/or until receipt of a confirmation of uninterrupted transmission, for the sending of e-mail.

Notifications are sent to the following address and phone number:

To the Supplier:

Name: SRL Toreco

Address: mun Chişinau, 1 Uzinelor str.

Cell phone: 079414003 – Natalia Frunza

To the Contracting Authority:
Name: ACTED MOLDOVA
Address: 45 Pushkin street
Cell phone: +373 68188690

email: natalia.frunza@toreco.md

The Parties may change their addresses and/or numbers by giving a minimum of fifteen (15) days written notice to the other Party. This notice shall be issued in accordance with the abovementioned provisions.

E-mail: oxana.bulicanu@acted.org

# **Article 7 - Severability**

If any provision of this Contract is declared invalid under any applicable law, such invalidity shall not affect the other provisions of this Contract, which shall remain in effect without the invalid provision. In addition, the terms and conditions of this Contract shall be considered enforceable to the fullest extent permitted by applicable law.

#### Article 8 - Final provisions

The following documents shall be deemed formed, and shall be read and construed as part of this cotract in the following order of priority:

- The present Special Conditions of Purchase
- The technical specifications annexed to this contract
- The Supplier's Offer (PRO-06) and its annexes
- ACTED General Conditions of Purchase
- ACTED Ethical Declaration signed by the Supplier (PRO-06.2)
- ACTED Supplier Questionnaire filled in and signed by the Supplier (PRO-06.1)
- ACTED Sample Acceptance Form (PRO-15) filled in and signed by both Parties

The Parties agree that additions (addenda) to the documents listed above shall take precedence over the document they amend.

This contract includes 8 Articles, including this one, and replaces all previous agreements between the Parties. This contract is drawn up in two (2) original copies, each of the parties being required to receive one original for all purposes. These original copies shall constitute all together one and the same contractual document.

**IN WITNESS WHEREOF,** the parties hereto, acting through their duly authorised representative(s), have signed this Contract as of the date first above written.

Done	at						

Signature and stamp of the Supplier

Director: Curchi I.I.







# Signature and stamp of ACTED Country Director/ Area Coordinator

Mariana Leyva

# Signature of the ACTED Country Logistics Manager/Logistics Officer

Antonio Pulido-Velasco

# **Signature of ACTED Country Finance Manager/Finance Officer**

Valerio Pignanelli

